



**Universiteit
Leiden**
The Netherlands

LUCIS | Leiden University Centre
for the Study of Islam & Society



APPEL À CONTRIBUTION
"Travelling Islam": La circulation des idées en Afrique
Leiden, 1-2 juillet 2020

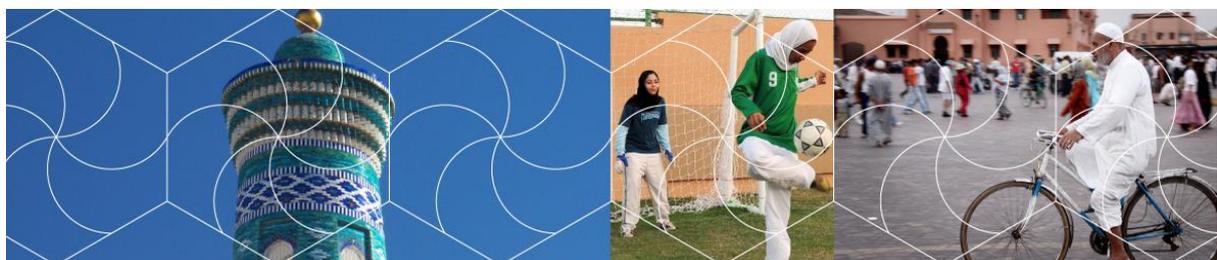
Chères/Chers collègues,

Nous aimerions vous inviter à un atelier scientifique de deux jours, *Travelling Islam*, qui aura lieu à Leiden, le 1^{er} et 2 juillet 2020.

Leiden University Centre for the Study of Islam and Society (LUCIS) a comme objectif de soutenir la recherche et les études de haute qualité sur l'Islam et les sociétés musulmanes, et d'en communiquer activement les résultats à un public général. Nous sommes très heureux que LUCIS ait mis en place un financement pour cet atelier qui traitera de la circulation des idées, des textes et des pratiques islamiques en Afrique, dans l'optique de développer des synergies sur cette thématique importante (par exemple un projet de livre, ou un projet de recherche plus vaste).

Orientation thématique

A la base de ce programme d'atelier se trouve l'idée que le discours culturel est parmi les moteurs principaux de l'histoire intellectuelle et de l'histoire des idées. En examinant des exemples de discours culturel qui ont circulé à travers l'Afrique islamique, dans différentes langues, écritures et registres d'expression, et à travers différents environnements sociaux et diverses périodes, l'on peut approfondir sa connaissance du développement de l'Islam au sein



des divers milieux africains. En réunissant les perspectives des champs littéraires, historiques et anthropologiques, cet atelier a pour objectif d'étudier les textes et les discours islamiques en circulation, non pas comme des objets fixes et monolithiques, mais plutôt dans le cadre de leurs négociations et échanges continus à l'échelle locale, d'où les notions de création, circulation, transformation et réappropriation.

Les questions principales que nous voudrions adresser concernent l'interaction entre les discours culturels, leurs mobilités et leur histoire(s) intellectuelle(s). Nous aimerions nous pencher sur un certain nombre de textes et leurs adaptations (par exemple, *Umm al-barahīn*, *Qīṣaṣ al-anbīya'*, *Qaṣīdat al-burda*) afin d'étudier :

- quel type d'individus ou de réseaux a encouragé ou facilité leur diffusion (réseaux professionnels, familiaux, commerciaux, ou religieux comme par exemple les confréries Soufies);
- à travers quels média (par exemple en manuscrit, en imprimé, au radio) ils ont été répandus et circulés ;
- comment des histoires et traditions partagés (surtout le *Qīṣaṣ al-anbīya'*) ont-ils été adaptés dans des environnements culturels nouveaux, ainsi que dans d'autres langues et dans des genres nouveaux;
- de quelles façons ces textes ont-ils pu façonner les discours intellectuels des régions plurilingues de l'Afrique sub-saharienne.

Par ailleurs nous aimerions aussi examiner :

- la manière dont la mobilité des individus a influencé les idées (par exemple des pratiques sociales comme le divorce ou les funérailles, l'idée de "l'autre", et de l'autorité) dans les régions d'accueil et d'origine.

Allocution principale

L'allocution principale sera donnée par M. le Professeur Fallou Ngom, anthropologue à l'Université de Boston.

Inscription

La participation à cet atelier se fait uniquement sur invitation.

Veillez confirmer votre participation par courriel (à l'adresse suivante: [Fatima el Boujdani f.el.boujdani@hum.leidenuniv.nl](mailto:f.el.boujdani@hum.leidenuniv.nl)) au plus tard le 28 février 2020. Merci d'inclure le titre provisoire de votre présentation et un bref résumé d'environ 300 mots. Les exposés peuvent être présentés au choix en français ou en anglais.

Chaque communication consistera en 30 minutes d'exposé suivies de 15 minutes de discussion.

Vos frais de déplacement et d'hébergement seront pris en charge dans la limite du budget accordé par LUCIS.

Lieu

Les deux journées d'atelier auront lieu à l'Université de Leiden, Rapenburg 70, NL-2311 EZ Leiden, Pays Bas.

Contacts

Si vous avez des questions, n'hésitez pas de prendre contact avec Fatima el Boujdani f.el.boujdani@hum.leidenuniv.nl et/ou Annachiara Raia a.raia@hum.leidenuniv.nl.

Au plaisir de vous accueillir à notre atelier !

L'équipe organisatrice

Annachiara Raia, Fatima el Boujdani, Dorrit van Dalen, Mayke Kaag, et Maarten Kossmann

